

Брюксел, 12 юни 2026 г.
(OR. en)

10528/26

DELECT 98
PECHE 238

ПРИДРУЖИТЕЛНО ПИСМО

От: Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от
г-жа Martine DEPREZ, директор

Дата на получаване: 12 юни 2026 г.

До: Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на
Европейския съюз

№ док. Ком.: C(2026) 3933 final

Относно: ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА
от 12.6.2026 година
за изменение на Регламент (ЕС) 2018/975 на Европейския
парламент и на Съвета по отношение на сроковете за представяне
на годишния научен доклад и докладването на общия годишен
улов, стандартите за тежестите за въдици в приложение I,
изискванията към данните за корабите в приложение V,
изискванията към данните от наблюдателя в приложение X и
изискванията за данните от пристанищата в приложения XI и XII

Приложено се изпраща на делегациите документ C(2026) 3933 final.

Приложение: C(2026) 3933 final



Брюксел, 12.6.2026 г.
C(2026) 3933 final

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 12.6.2026 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2018/975 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на сроковете за представяне на годишния научен доклад и докладването на общия годишен улов, стандартите за тежестите за въдици в приложение I, изискванията към данните за корабите в приложение V, изискванията към данните от наблюдателя в приложение X и изискванията за данните от пристанищата в приложения XI и XII

ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ

1. КОНТЕКСТ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Целта на делегиращия регламент е да се измени Регламент (ЕС) 2018/975, за да се транспонират промените в мерките за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO), приети от SPRFMO на годишното ѝ заседание през 2026 г.

Делегиращият регламент се основава на мерките на SPRFMO за опазване и управление (МОУ), които са задължителни за Съюза и държавите членки, считано от 5 юни 2026 г. С настоящия регламент тези мерки се транспонират в правото на Съюза.

2. КОНСУЛТАЦИИ ПРЕДИ ПРИЕМАНЕТО НА АКТА

Делегиращият регламент съдържа части от МОУ на SPRFMO, които са задължителни за Съюза и държавите членки. С държавите членки бяха проведени консултации при подготовката и по време на годишните заседания на SPRFMO, на които бяха приети тези части от МОУ на SPRFMO.

Делегиращият регламент беше представен на съзаконодателите за консултации на експертно равнище в съответствие с принципите, заложи в Междуинституционалното споразумение за по-добро законотворчество¹.

3. ПРАВНИ ЕЛЕМЕНТИ НА ДЕЛЕГИРАНИЯ АКТ

Делегиращият регламент изменя Регламент (ЕС) 2018/975 с:

- промени в сроковете за представяне на годишния научен доклад, обхващаш предходната година на докладване, включително относно риболова на сафрид (член 7, параграф 2); и
- промени в сроковете за представяне на данните за общия годишен улов през предходната година (член 27, параграф 2).

Изменението също така привежда в съответствие и консолидира приложенията към Регламент (ЕС) 2018/975 след промените в МОУ на SPRFMO, като се правят промени в:

- стандартите за тежестите за въдици в приложение I, както са посочени в член 9, параграф 4;
- изискванията към данните за корабите в приложение V, както са посочени в член 16, параграф 3, член 17, параграф 1, буква а) и член 22, параграф 1;
- изискванията към данните от наблюдателя в приложение X, както са посочени в член 28, параграфи 1 и 2;
- изискванията към данните в „Искането за спиране в пристанище“ в приложение XI, както са посочени в член 31, параграф 1; и

¹ Междуинституционално споразумение между Европейския парламент, Съвета на Европейския съюз и Европейската комисия за по-добро законотворчество, Междуинституционално споразумение от 13 април 2016 г. за по-добро законотворчество (ОВ L 123, 12.5.2016 г., стр. 1).

- изискванията към данните в резултатите в доклада от пристанищна инспекция в приложение XII, както са посочени в член 34, параграфи 4 и 5.

ДЕЛЕГИРАН РЕГЛАМЕНТ (ЕС) .../... НА КОМИСИЯТА

от 12.6.2026 година

за изменение на Регламент (ЕС) 2018/975 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на сроковете за представяне на годишния научен доклад и докладването на общия годишен улов, стандартите за тежестите за въдици в приложение I, изискванията към данните за корабите в приложение V, изискванията към данните от наблюдателя в приложение X и изискванията за данните от пристанищата в приложения XI и XII

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2018/975 на Европейския парламент и на Съвета от 4 юли 2018 г. за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO)¹, и по-специално член 43, букви а), б) и е) от него,

като имат предвид, че:

- (1) От 26 юли 2010 г. съгласно Решение 2012/130/ЕС на Съвета² Съюзът е договаряща страна по Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан, с която беше създадена Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO).
- (2) Регламент (ЕС) 2018/975 на Европейския парламент и на Съвета за определяне на мерки за управление, опазване и контрол, приложими в зоната на Конвенцията на Регионалната организация за управление на рибарството в южната част на Тихия океан (SPRFMO).
- (3) Регламент (ЕС) 2018/975 беше изменен с Делегиран регламент (ЕС) 2025/838 на Комисията³ с мерки за опазване и управление, приети от SPRFMO на годишните ѝ заседания в периода 2018—2024 г.
- (4) На годишното си заседание през 2026 г. SPRFMO промени сроковете за представяне на годишния научен доклад и за докладването на общия годишен улов. SPRFMO също така промени стандартите за тежестите за въдици,

¹ ОВ L 179, 16.7.2018 г., стр. 30, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/975/oj>.

² Решение 2012/130/ЕС на Съвета от 3 октомври 2011 г. за одобряване, от името на Европейския съюз, на Конвенцията за опазване и управление на рибните ресурси в открито море в южната част на Тихия океан, (ОВ L 67, 6.3.2012 г., стр. 1, ELI: [https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2012/130\(1\)/oj](https://eur-lex.europa.eu/eli/dec/2012/130(1)/oj)).

³ Делегиран регламент (ЕС) 2025/838 на Комисията от 19 февруари 2025 г. за изменение на Регламент (ЕС) 2018/975 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на докладването на данни за риболова на сафрид, техническа неизправност на устройството за спътниково проследяване, изискванията към данните за корабите в приложение V, изискванията към данните за трансбордиранията в приложения VII, VIII и IX и изискванията към данните от пристанищата в приложения XI и XII (ОВ L, 2025/838, 2.5.2025 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/838/oj).

изискванията към данните за корабите, изискванията към данните от наблюдателя и изискванията към данните от пристанищата.

- (5) Тези изменения следва да бъдат транспонирани в правото на Съюза. Регламент (ЕС) 2018/975 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) 2018/975 се изменя, както следва:

- 1) член 7, параграф 2, буква б) се заменя със следното:
„б) до 15 юни всяка година, годишния научен доклад за предходната година, в който се включват във възможно най-голяма степен данните от наблюдателя. Комисията изпраща тази информация на секретариата на SPRFMO до 30 юни.“;
- 2) член 27, параграф 2 се заменя със следното:
„2. Всяка година до 15 юни държавите членки, чиито кораби извършват риболов в зоната на Конвенцията SPRFMO, докладват на Комисията живото тегло на всички видове/групи от видове, уловени през предходната календарна година. Комисията препраща тази информация на секретариата на SPRFMO до 30 юни. В изключителни случаи и само когато до 15 юни на Комисията е изпратено писмено уведомление, в което се обяснява необходимостта от удължаване, държавата членка може да получи удължаване, за да представи предварителни данни до 30 юни и окончателни данни във възможно най-кратък срок, но не по-късно от 15 септември. Комисията препраща обяснението и предварителните данни на секретариата на SPRFMO до 30 юни, а окончателните данни — до 30 септември.“;
- 3) Приложения -I, V, X, XI и XII се изменят в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на четвъртия ден след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 12.6.2026 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN